

**CITY OF BATHURST
SPECIAL PUBLIC MEETING
MINUTES**

January 22, 2018

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 22 janvier 2018

Present

Mayor P. Fongemie
Councillor P. Anderson
Deputy Mayor K. Chamberlain
Councillor B. Cormier
Councillor S. Daigle
Councillor R. Hondas
Councillor K. Lanteigne
Councillor L. Stever

Appointed Officials

T. Pettigrew, City Manager
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning
Officer
J. DeGrace, Executive Director, Citizen Services

Matthew Abernethy, City Engineer
D. Laffoley, Fire Chief
W. St-Laurent, City Clerk
L. Foulem, Corporate Communications Manager

G. Bryar, Director of Recreation & Tourism
E. Boudreau, Chief of Police
G. Richardson, Executive Assistant

1. FINANCE

1.1 2018 Capital Budget

1.1.1 General Capital Fund

Moved By: Councillor P. Anderson
Seconded By: Councillor S. Daigle

Présents

P. Fongemie, maire
P. Anderson, conseillère
K. Chamberlain, mairesse adjointe
B. Cormier, conseiller
S. Daigle, conseiller
R. Hondas, conseiller
K. Lanteigne, conseillère
L. Stever, conseiller

Fonctionnaires

T. Pettigrew, directeur municipal
D. McLaughlin, directeur/agent municipal
d'urbanisme
J. DeGrace, directeur exécutif, services aux
citoyens

Matthew Abernethy, ingénieur municipal
D. Laffoley, chef des pompiers
W. St-Laurent, secrétaire municipale
L. Foulem, Directeur des communications
corporatives

G. Bryar, directeur des loisirs et tourisme
E. Boudreau, chef de police
G. Richardson, agente de la direction

1. FINANCES

**1.1 Budget de dépenses en capital
2018**

**1.1.1 Budget des dépenses associées
au fonds de capital général**

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

WHEREAS Council has considered and reviewed a five-year General Capital Improvement Program;

ATTENDU QUE le conseil municipal a étudié et révisé un Programme quinquennal d'améliorations apportées au fonds de capital général;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the 2018 General Capital Improvement Budget be approved as follows:

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE le conseil municipal approuve le Budget d'améliorations apportées au fonds de capital général 2018, tel que décrit ci-dessous :

| <u>GENERAL CAPITAL FUND</u> | <u>FONDS DE CAPITAL GÉNÉRAL</u> | <u>Engineering Structures/ Ouvrages de travaux publics</u> | <u>Equipment /Équipement</u> | Total |
|--|--|---|-------------------------------------|------------------|
| Protective | Mesures de protection | | | |
| Fire | Service d'incendie | | 250,000 | 250,000 |
| Police | Service de police | | 290,000 | 290,000 |
| Transportation | Transport | | | |
| Streets | Rues | 600,000 | 145,000 | 745,000 |
| Culverts | Ponceaux | 155,000 | | 155,000 |
| Public Works Centre | Centre des travaux publics | 35,000 | | 35,000 |
| Environmental Health Services | Services d'hygiène environnementale | | | |
| Recreation & Cultural | Loisirs et culture | | | |
| Parks | Parcs | 360,000 | | 360,000 |
| K.C. Irving Regional Centre | Centre régional K.C. Irving | | 70,000 | 70,000 |
| TOTAL | TOTAL | 1,150,000 | 755,000 | 1,905,000 |
| Funding | Financement | | | |
| 2018 Municipal Capital Borrowing Board | Commission des emprunts de capitaux par les municipalités 2018 | 1,150,000 | 755,000 | 1,905,000 |

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.1.2 Utility Capital Fund

Moved By: Councillor B. Cormier
Seconded By: Deputy Mayor K. Chamberlain

WHEREAS Council has considered and reviewed a five-year Utility Capital Improvement Program;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the 2018 Utility Capital Improvement Budget be approved as follows:

1.1.2 Fonds de capital des services d'eau et égouts

Proposé par: B. Cormier, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, mairesse adjointe

ATTENDU QUE le conseil municipal a étudié et révisé un Programme quinquennal d'améliorations apportées aux fonds de capital des services d'eau et égouts ;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE le budget d'améliorations apportées aux Fonds de capital des services d'eau et égout 2018 soit approuvé tel que décrit ci-dessous :

| <u>UTILITY CAPITAL FUND</u> | <u>FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS</u> | <u>Engineering Structures/ Ouvrages de travaux publics</u> | <u>Equipment/ Équipement</u> | <u>Total</u> |
|--|--|--|------------------------------|----------------|
| Water | Eau | 100,000 | 100,000 | 200,000 |
| Sewer | Égouts | 590,000 | | 590,000 |
| FUNDING | FINANCEMENT | | | |
| 2018 Municipal Capital Borrowing Board | Commission des emprunts de capitaux par les municipalités - 2018 | 690,000 | 100,000 | 790,000 |

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.1.3 Municipal Capital Borrowing Board Application

Moved By: Councillor S. Daigle
Seconded By: Councillor L. Stever

That the City of Bathurst hereby submit to the Municipal Capital Borrowing Board an Application for authorization to borrow \$2,695,000 for the purpose of:

1.1.3 Demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que, par les présentes, la Ville de Bathurst soumette à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités une demande d'autorisation de prêt au montant de

2 695 000 \$. Ces fonds seront utilisés de la façon suivante :

General Capital Fund

Fonds de capital général

| | | |
|------------------------------------|---|------------------|
| Engineering Structures | Structures d'ingénierie | 1,150,000 |
| Equipment | Équipement | 755,000 |
| | | |
| Total General Capital Fund | Total Fonds de capital général | 1,905,000 |
| | | |
| <u>Utility Capital Fund</u> | <u>Fonds de capital des services d'eau et égouts</u> | |
| Engineering Structures | Structures d'ingénierie | 690,000 |
| Equipment | Équipement | 100,000 |
| | | |
| Total Utility Capital Fund | Total Fonds de capital des services d'eau et égouts | 790,000 |
| GRAND TOTAL | TOTAL GLOBAL | 2,695,000 |

| | |
|--|---|
| At a rate of interest to be determined by the New Brunswick Municipal Finance Corporation at the time of issue of debentures, and not exceeding the Chartered Bank's prime lending rate of an interim bank loan, for a period not exceeding ten (10) years, by way of a loan, issue of debentures or to guarantee repayment of a loan, issue of debentures or certificate of indebtedness made for a capital expense, as set forth in subsection (1) of Section (4) of the Municipal Capital Borrowing Act, as authorized by vote of Council of said Municipality under date of January 22, 2018 | À un taux d'intérêt déterminé par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick au moment de l'émission des obligations, sans dépasser le taux préférentiel des banques à charte pour un prêt-relais, pour une période ne dépassant pas dix (10) ans, au moyen d'un prêt, d'une émission d'obligations ou pour garantir le remboursement d'un prêt, d'une émission d'obligations ou un certificat de créance émis pour des dépenses en capital, selon les dispositions du paragraphe (1) de l'article (4) de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités, tel qu'autorisé par le vote du conseil municipal de ladite municipalité le 22 janvier 2018 |
|--|---|

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.1.4 Application for Authorization

1.1.4 Demande d'autorisation

Moved By: Councillor K. Lanteigne
Seconded By: Deputy Mayor K. Chamberlain

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: K. Chamberlain, mairesse adjointe

The Municipality of the City of Bathurst submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow money (or to guarantee the repayment of money borrowed or to enter into a lease, lease-purchase or purchase agreement) in an amount not to exceed \$2,695,000 for the following:

La municipalité de la ville de Bathurst demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter (ou de garantir le remboursement d'une somme empruntée ou de passer une entente de bail ou de bail avec option d'achat ou une convention d'achat) une somme maximale de 2 695 000 \$ aux fins suivantes :

| <u>Purpose</u> | <u>But</u> | <u>Amount/ Montant</u> | <u>Term/Terme</u> |
|---|---|----------------------------|-------------------|
| <u>General Capital</u> | <u>Capital Fonds de fonctionnement général</u> | | |
| Nevins Lane (Storm and Street) | Allée Nevins (égout pluvial et rue) | 230,000 | 10 years/ans |
| Overlay Program | Projet de recouvrement | 210,000 | 10 years/ans |
| Little River Drive (Chip Seal) | Promenade Little River (enduit superficiel) | 35,000 | 10 years/ans |
| St. Peter Avenue Sidewalk, Curb, drain tile, asphalt (from St. Anne Street to Princess Drive) | Avenue St. Peter trottoir, bordure, drain, asphalte (de la rue St. Anne à la promenade Princess) | 80,000 | 10 years/ans |
| Industrial Park Culverts | Ponceau dans le parc industriel | 75,000 | 10 years/ans |
| Whelton Street (Storm Re-align) | Rue Whelton (reparalléliser des égouts pluvial) | 125,000 | 10 years/ans |
| Walking Trails (Connection Bathurst - Beresford) | Sentier pédestre (connexion Bathurst - Beresford) | 35,000 | 10 years/ans |
| Phantom Ship Monument (Waterfront) | Monument Bateau fantôme (promenade Waterfront) | 150,000 | 10 years/ans |
| Coronation Park Improvements (Completion basketball court, remove tennis courts for beach volleyball court) | Amélioration du parc Coronation (complétage du terrain de basketball, enlever les terrains de tennis pour l'installation d'un terrain de volleyball de plage) | 85,000 | 10 years/ans |
| Continue Development at Youghall Beach (Breakwater on Inner Harbour Side) | Poursuivre les développements à la plage Youghall (brise-lame sur le bord interne du havre) | 65,000 | 10 years/ans |
| Continued improvements at Daly Point | Continuer l'amélioration à la Pointe Daly | 25,000 | 10 years/ans |

| | | | |
|--|--|---------|--------------|
| Municipal Sidewalk Tractor | Véhicule multifonctionnel municipal | 145,000 | 7 years/ans |
| Upgrade on Refrigeration Plant at KCI Centre | Mise à jour du système de réfrigération au centre K.C. Irving | 70,000 | 5 years/ans |
| Replacement of Air Paks (Fire Department) | Remplacement des appareils respiratoire (Service d'incendie) | 225,000 | 5 years/ans |
| Replacement of Bunker Gear and Helmets (Fire Department) | Remplacement des tenues d'intervention et casques | 25,000 | 5 years/ans |
| 3 New Vehicles (Police Department) | 3 nouveaux véhicules (Service de police) | 115,000 | 4 years/ans |
| TMR (Trunk Mobile Radio System) (Police Department) | Système de radiocommunications mobiles à ressources partagées (Service de police) | 175,000 | 5 years/ans |
| Overhead Doors (Public Works) | Portes basculantes (Travaux publics) | 35,000 | 5 years/ans |
| | | | |
| <u>Utility Capital</u> | <u>Budget des dépenses en capital du Fonds des services d'eau et égouts</u> | | |
| Water meter replacement and wiring | Remplacement et câblage des compteurs d'eau | 50,000 | 10 years/ans |
| Bridge Street Watermain replacement | Remplacement de la conduite principale sur la rue Bridge | 50,000 | 10 years/ans |
| Lift Station Projects (7 and 10) | Projets de stations de relèvement (7 et 10) | 500,000 | 10 years/ans |
| Lift Station Flowmeters | Débitmètres aux stations de relèvement | 90,000 | 10 years/ans |
| New Vehicle | Nouveau véhicule | 70,000 | 4 years/ans |
| Mueller Below Ground Flushing Units | Unités de rinçage souterraine "Mueller" | 30,000 | 10 years/ans |

This application is made pursuant to Section 1.1 (or Subsection 4(1)) (or Section 1.1 and Subsection 4(1)) of the Municipal Capital Borrowing Act and a resolution of the Council of the City of Bathurst on January 22, 2018.

Cette demande est présentée conformément à l'article 1.1 (ou au paragraphe 4(1)) ou à l'article 1.1 et au paragraphe 4(1)) de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités et à la résolution adoptée par le conseil municipal de la Ville de Bathurst le 22 janvier 2018.

Dated this _____ day of _____, 20__.

Fait ce _____ jour de _____, 20__.

City Clerk / Secrétaire municipale

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.2 2018 Operating Budget**1.2 Budget du fonds de fonctionnement 2018****1.2.1 Mayor 2018 Budget Speech****1.2.1 Discours du maire sur le budget 2018**

The Mayor went over the visual presentation “Maintaining fiscal balance and Planning for Growth”.

Le maire a passé en revue la présentation visuelle du budget 2018 "Maintenir l'équilibre fiscal et planifier pour la croissance".

1.2.2 General Fund**1.2.2 Fonds de fonctionnement général**

Moved By: Councillor L. Stever
Seconded By: Councillor B. Cormier

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: B. Cormier, conseiller

That, in accordance with paragraphs 87 (2) of the Municipalities Act, the General Operating Fund Budget, in the amount of \$24,788,525 for the year 2018 be approved as follows:

Que, conformément à l'article 87 (2) de la Loi des municipalités, le Budget du fonds de fonctionnement général pour l'année 2018, au montant de 24 788 525 \$, soit approuvé tel que décrit ci-dessous :

| <u>REVENUES</u> | <u>RECETTES</u> | |
|--|--|--------------------------|
| <u>Taxes and Unconditional Transfer</u> | <u>Impôts et transfert inconditionnel</u> | 18,389,530 |
| Community Funding and Equalization Grants | Subvention de financement et de péréquation communautaires | 3,501,420 |
| Payments in lieu of taxes | Paiements tenant lieu de recettes fiscales | |
| Surplus, second previous year | Surplus, deuxième année précédente | 8,371 |
| SUBTOTAL | SOUS TOTAL | 21,899,321 |
| <u>Non Tax Revenue</u> | <u>Recettes non fiscales</u> | |
| Services to Other Government | Services à un autre gouvernement | 168,000 |
| Sales of Services | Vente de services | 1,709,694 |
| Other Revenues (Own Sources) | Autres recettes de provenance interne | 1,011,510 |
| SUBTOTAL | SOUS TOTAL | <u>2,889,204</u> |
| TOTAL REVENUES | RECETTES TOTALES | <u>24,788,525</u> |
| | | |

| <u>EXPENDITURES</u> | <u>DÉPENSES</u> | |
|----------------------------------|---|--------------------------|
| Council | Conseil municipal | 621,983 |
| Corporate Services | Services généraux | 792,807 |
| Civic Centre | Centre multifonctionnel | 2,142,201 |
| Administrative services | Services administratifs | 2,051,819 |
| Police Department | Service de police | 5,164,990 |
| Fire Department | Service de protection incendie | 2,391,117 |
| Operational Services | Services opérationnels | 6,160,464 |
| Economic Development | Développement économique | 395,240 |
| Recreation and Tourism | Loisirs et tourisme | 627,008 |
| Planning and Development | Développement et planification | 396,191 |
| Transfer to Utility Operating | Transfert au fonds de fonctionnement des services d'eau et égouts | 1,187,246 |
| Cost of Assessment | Coût d'évaluation | 200,990 |
| Fiscal Services | Services fiscaux | <u>2,656,469</u> |
| <u>TOTAL EXPENDITURES</u> | <u>DÉPENSES TOTALES</u> | <u>24,788,525</u> |

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.2.3 Warrant of Assessment

1.2.3 Mandat d'imposition

Moved By: Deputy Mayor K. Chamberlain
Seconded By: Councillor R. Hondas

Proposé par: K. Chamberlain, mairesse adjointe
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

WHEREAS Council approves the sum of \$24,788,525 as the total Operating Budget of the Municipality; and

ATTENDU QUE le conseil municipal approuve un budget de fonctionnement de la municipalité 24 788 525 \$; et

WHEREAS the sum of \$ 18,389,530 represents the Warrant of the Municipality for 2018; and

ATTENDU QUE la somme de 18 389 530 \$ représente le mandat de la municipalité pour l'année 2018 ; et

WHEREAS the non-taxable revenue for the year 2018 has been estimated at \$2,889,204 for the net budget of \$21,899,321; and

ATTENDU QUE le revenu non imposable pour l'année 2018 a été évalué à 2 889 204 \$ pour des dépenses nettes de 21 899 321\$; et

WHEREAS the tax rate for the Municipality is \$1.7750.

ATTENDU QUE le taux d'imposition est de 1,7750 \$.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that Council orders and directs the levying by the Minister of Environment and Local

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE le conseil municipal ordonne et prescrive que le mandat soit prélevé par le (la) ministre de

Governments of said amount on real property liable to taxation under the Assessment Act within the Municipality of the City of Bathurst.

l'Environnement et des Gouvernements locaux sur l'évaluation des propriétés immobilières qui sont imposables en vertu de la Loi sur l'évaluation et qui se trouvent sur le territoire de la municipalité de Bathurst.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

1.2.4 Water and Sewer

1.2.4 Fonds de fonctionnement pour les services d'eau et égouts

Moved By: Councillor R. Hondas
Seconded By: Councillor K. Lanteigne

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

That, in accordance to paragraph 189(4) of the Municipalities Act, the 2018 Utility Operating Fund Budget consisting of total revenues of \$ 6,657,215 and total expenditures of \$ 6,657,215 be approved as follows:

Que, conformément à l'article 189(4) de la Loi des municipalités, le budget 2018 du fonds de fonctionnement des services d'eau et égout, comprenant des recettes brutes de 6 657 215 \$ et des dépenses totales de 6 657 215 \$, soit approuvé tel que décrit ci-dessous :

| <u>REVENUES</u> | <u>RECETTES</u> | |
|---------------------------------|--|------------------|
| | | |
| <u>Sale of Service</u> | <u>Vente de services</u> | |
| Water & Sewerage Rates | Taux eau et égouts | 5,094,469 |
| Connection and Service Charges | Frais de branchement et de service | 103,000 |
| SUBTOTAL | SOUS TOTAL | 5,197,469 |
| Own Sources | Autres recettes de provenance interne | 180,000 |
| Transfer from General Operating | Transfert du fonds de fonctionnement général | 1,279,746 |
| SUBTOTAL | SOUS TOTAL | 1,459,746 |
| TOTAL REVENUES | RECETTES GLOBALES | 6,657,215 |
| | | |
| <u>EXPENDITURES</u> | <u>DÉPENSES</u> | |
| Fiscal Services | Services fiscaux | 2,309,307 |
| Treasury | Trésorerie | 173,912 |
| Operational Services | Services opérationnels | 4,079,630 |
| Deficit, Second Previous Year | Déficit du deuxième exercice antérieur | 94,366 |
| TOTAL EXPENDITURES | DÉPENSES TOTALES | 6,657,215 |

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

2. DRAFT RESOLUTIONS

2.1 In-Camera Issues

2.1.1 Lease Renewal - Frostbites

Moved By: Councillor P. Anderson
Seconded By: Councillor B. Cormier

That Council approve the Agreement between "Frostbites" and the City of Bathurst discussed in camera on January 15, 2018, pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

3. ADJOURNMENT

Moved By: Councillor B. Cormier
Seconded By: Councillor R. Hondas

The Regular Public Meeting is adjourned at 7:10 p.m.

MOTION CARRIED

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE

2. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

2.1 Points discutés à huis clos

2.1.1 Renouvellement de bail - "Frostbites"

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: B. Cormier, conseiller

Que le conseil municipal approuve l'entente entre la Ville de Bathurst et "Frostbites" telle que discutée à huis clos le 15 janvier 2018 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

3. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: B. Cormier, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

La séance ordinaire publique est levée à 19h10

MOTION ADOPTÉE